



## L'ANGLAIS ET LE FRANÇAIS À WILVAKEN

(Une lettre d'entente pour les campeurs français — English on other side)

À Wilvaken, l'anglais et le français font partie de la vie quotidienne. Nous encourageons les campeurs d'apprendre et pratiquer une deuxième langue. Nous demandons aussi à chaque campeur d'aider leurs amis à apprendre une autre langue - les anglophones peuvent aider les francophones à apprendre l'anglais et vice versa. Pour des périodes déterminées chaque jour, nous faisons tous l'effort de parler "la langue du jour." Nous alternons les jours où nous devons parler une des deux langues, soit deux jours consécutifs en anglais suivi de deux jours en français et ainsi de suite. Nous constatons que cette méthode fonctionne bien surtout avec les enfants qui ont déjà une base dans les deux langues.

Comme les étés passé, nous offrons des cours de conversation plus formels, soit en anglais ou en français, pour les campeurs qui désirent améliorer une deuxième langue (ou une troisième dans bien des cas!). Ce programme vise surtout les enfants qui n'ont aucune ou très peu d'expérience avec une deuxième langue. Ces cours seront offerts à des heures variées durant la journée et comme alternative aux autres activités de la journée. *Wilvaken* ne charge pas de supplément pour ce programme.

Pour ceux qui ont exprimé un intérêt pour ce programme, celui-ci comprendra des cours de conversation. Les cours offriront un apprentissage plus structuré du vocabulaire et de la technique de conversation en général. Tous les cours seront offerts dans l'environnement de notre camp d'été et non selon la formule d'une classe formelle. Le campeur/euse doit savoir qu'il ou elle sera dans une groupe organisé pour l'apprentissage du langue chaque jour ou chaque deux jours.

Nous demandons aux campeurs et aux parents d'étudier ce programme. Si vous êtes intéressé à y participer au cours de conversation anglais, veuillez signer et nous faire parvenir cette lettre d'entente. Il est important de noter que **le campeur ainsi que un de ses parents doivent tous deux signer cette entente.**

*À tous les campeurs qui s'inscriront aux séances de communication, nous avons pour votre révision, un lexique utilisé quotidiennement à Wilvaken sur notre site web. Nous espérons que ce sera avantageux pour tous ceux qui l'utilisent. Il nous ferait plaisir de vous en envoyer un même si vous vous avez des difficultés pour ouvrir la fiche. Faites-nous signe.*

----- ✂ ----- ✂ -----  
**VEUILLEZ RETOURNER JUSTE SI LE CAMPEUR VOUDRAIT PARTICIPER DANS  
L'APPRENTISSAGE DU LANGUE À WILVAKEN**

### CONVERSATION FRANÇAISE ET ANGLAISE LETTRE D'ENTENTE

Je, \_\_\_\_\_ comprends que l'anglais et le français soient parlé quotidiennement à

nom du campeur/euse (SVP en lettre moulées)

*Wilvaken*. Je ferai tout mon possible pour participer à l'apprentissage d'une deuxième langue lors de mon séjour à Wilvaken, soit en parlant l'anglais et en aidant les autres qui veulent apprendre le français.

Période de l'inscription De \_\_\_\_\_ Au \_\_\_\_\_

***OUI!!! Je désire participer dans les cours de conversation en anglais à Wilvaken***

\_\_\_\_\_  
Signature de Campeur/Campeuse

\_\_\_\_\_  
Signature du Parent/Tuteur

\_\_\_\_\_  
Date

S.V.P. envoyez à **WILVAKEN INC.**

**avant le 15 juin:** C. P. 741 Hudson Heights, QC J0P 1J0 — Tel: (450)458-5051

**après le 15 juin** 241 chemin Willis Magog, QC J1X 3W2 — Tel: (819)843-5353

courrier électronique: wilvaken@wilvaken.com — web site: www.wilvaken.com

MEMBRE ACCREDITÉ - L'ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC ET DE L'ONTARIO

07-12-31